

**NOTICE TO VOTERS OF DATE AFTER WHICH NO ARGUMENTS  
FOR OR AGAINST A CITY MEASURE  
MAY BE SUBMITTED TO THE CITY CLERK**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Special Municipal Election is to be held in the City of Monterey Park Tuesday on June 2, 2026, at which there will be submitted to the voters the following measure:

<b>Proposition to Prohibit Data Centers in Monterey Park</b>  Shall the ordinance amending the City of Monterey Park General Plan to prohibit data centers citywide to protect air quality, drinking water resources and public health; prevent impacts to electricity and water rates; with the prohibition of data centers continuing until ended by voters, be adopted?	YES
	NO

NOTICE IS FURTHER GIVEN that pursuant to Article 4, Chapter 3, Division 9 of the Elections Code of the State of California, the legislative body of the City, or any member or members thereof authorized by the body, or any individual voter or bona fide association of citizens, or any combination of voters and associations, may file a written argument, not to exceed 300 words in length, accompanied by the printed name(s) and signature(s) of the author(s) submitting it, or if submitted on behalf of an organization, the name of the organization, and the printed name and signature of at least one of its principal officers who is the author of the argument, for or against the City measure.

NOTICE IS FURTHER GIVEN that, based upon the time reasonably necessary to prepare and print the arguments and Voter Information Guide for the election, the City Clerk has fixed March 13, 2026J, during normal office hours, as posted, as the date after which no arguments for or against the City measure(s) may be submitted to the clerk for printing and distribution to the voters as provided in the Article 4. Arguments shall be submitted to the City Clerk, accompanied by the printed name(s) and signature(s) of the author(s) submitting it, or if submitted on behalf of an organization, the name of the organization, and the printed name and signature of at least one of its principal officers who is the author of the argument, at the City Hall, Monterey Park, California. Arguments may be changed or withdrawn until and including the date fixed by the City Clerk.

NOTICE IS FURTHER GIVEN that the city council had determined that rebuttal arguments, not to exceed 250 words in length, as submitted by the authors of the opposing direct arguments, may be filed with the clerk, accompanied by the printed name(s) and signature(s) of the author(s) submitting it, or if submitted on behalf of an organization, the name of the organization, and the printed name and signature of at least one of its principal officers who is the author of the argument, not more than 10 days after the final date for filing direct arguments.

NOTICE IS FURTHER GIVEN that any ordinance, impartial analysis, or direct argument filed under the authority of the elections code will be available for public examination in the clerk's office for not less than 10-calendar days from the deadline for the filing of the arguments and analysis(es). Any rebuttal argument filed under the authority of the elections code will be available for public examination in the clerk's office for not less than 10-calendar days from the deadline for filing rebuttal arguments.

For more information or forms, contact the Monterey Park City Clerk's office at 626-307-1360 or via email at [mpclerk@montereypark.ca.gov](mailto:mpclerk@montereypark.ca.gov).



\_\_\_\_\_  
Maychelle Yee, City Clerk  
dated: March 5, 2026

NOTICE TO VOTERS OF DATE AFTER WHICH NO ARGUMENTS  
FOR OR AGAINST A CITY MEASURE MAY BE SUBMITTED TO THE CITY CLERK

**NOTIFICACIÓN A LOS VOTANTES SOBRE LA FECHA DESPUÉS DE LA CUAL NO SE PODRÁ  
PRESENTAR A EL SECRETARIA MUNICIPAL NINGÚN ARGUMENTO  
A FAVOR O EN CONTRA DE UNA MEDIDA MUNICIPAL**

SE NOTIFICA que el martes, 2 de junio, 2026 se llevará a cabo una Elección Municipal Especial en la Ciudad de Monterey Park, en la cual se les presentará la siguiente medida a los votantes:

<b>Propuesta para prohibir los centros de datos en Monterey Park</b>	SÍ
¿Debe adoptarse la ordenanza que modifica el Plan general de la ciudad de Monterey Park para prohibir los centros de datos en toda la ciudad, con el objetivo de proteger la calidad del aire, los recursos de agua potable y la salud pública; prevenir impactos en las tarifas de electricidad y agua; y establecer que la prohibición de los centros de datos continúe hasta que los votantes decidan derogarlo?	NO

ADEMÁS SE NOTIFICA que en conformidad con el Artículo 4, Capítulo 3, División 9 del Código Electoral del Estado de California, el cuerpo legislativo de la Ciudad, o cualquier miembro o miembros del mismo autorizados por el cuerpo, o todo votante individual o asociación genuina de ciudadanos, o toda combinación de votantes y asociaciones, pueden presentar un argumento escrito a favor o en contra de la medidas municipal, el cual no puede exceder las 300 palabras, acompañado por el nombre o nombres impresos, y firma(s) de el(los) autor(es) que lo presenten, o si es presentado en el nombre de una organización, el nombre de la organización, y el nombre impreso y la firma de por lo menos uno de sus funcionarios principales, quien es el autor del argumento.

ADEMÁS SE NOTIFICA que, basada en el tiempo razonablemente necesario para preparar y imprimir los argumentos y boletas electorales de muestra para la elección, el Secretaria Municipal ha fijado el 13 de marzo, 2026, durante el horario normal de trabajo, según ha sido anunciado, como la fecha después de la cual no se podrá presentar al secretaria municipal ningún argumento a favor o en contra de la medidas municipal para su impresión y distribución a los votantes según lo dispuesto en el Artículo 4. Los argumentos deberán ser presentados al Secretaria Municipal, acompañados por el nombre o nombres impresos y firma(s) de el(los) autor(es) que los presenten, o si son presentados en el nombre de una organización, el nombre de la organización, y el nombre impreso y la firma de por lo menos uno de sus funcionarios principales, quien es el autor del argumento, en el Ayuntamiento en Monterey Park, California. Los argumentos pueden ser cambiados o retirados hasta o incluyendo la fecha fijada por el Secretaria Municipal.

ADEMÁS SE NOTIFICA que el concejo municipal ha determinado que los argumentos de refutación, no debe tener más de 250 palabras, según han sido presentados por los autores de los argumentos directos de oposición, pueden ser presentados a el secretaria, acompañados por el nombre o nombres impresos y firma(s) de el(los) autor(es) que los presenten, o si son presentados en el nombre de una organización, el nombre de la organización, y el nombre impreso y la firma de por lo menos uno de sus funcionarios principales, quien es el autor del argumento, no más de 10 días después de la fecha límite para presentar los argumentos directos.

ADEMÁS SE NOTIFICA que toda ordenanza, análisis imparcial, o argumento directo que sea presentado bajo la autoridad del código electoral estará a disposición del público para que lo examine en la oficina de el secretaria por un período que no podrá ser menor a los 10 días calendario de la fecha límite para la presentación de los argumentos y análisis. Cualquier argumento de refutación que sea presentado bajo la autoridad del código electoral estará a disposición del público para que lo examine en la oficina de el secretaria por un período que no podrá ser menor a los 10 días calendario de la fecha límite para la presentación de los argumentos de refutación.

Para obtener más información o solicitar formularios, póngase en contacto con la Oficina de la Secretaria Municipal de la ciudad de Monterey Park al (626) 307-1360 o envíe un correo electrónico a [mpclerk@montreypark.ca.gov](mailto:mpclerk@montreypark.ca.gov).



Maychelle Yee, Secretaria Municipal  
Fecha: 5 de marzo, 2026

**關於呈交意見書截止日期的通知：  
逾期不得向市書記員呈交贊成或反對市議案的任何意見書**

茲通知如下：定於2026年6月2日在市舉行特別市級選舉，屆時將提出以下議案交選民投票表決：

<b>關於禁止在蒙特利公園市設立資料中心的提案</b>	贊成
是否應通過修正蒙特利公園市總體規劃的條例，以禁止在全市範圍內設立資料中心，藉此保護空氣品質、飲用水資源及公眾健康，防止對電費及水費造成影響，並使資料中心禁令持續有效直至經由選民投票終止？	反對

另通知如下：據加州選舉法第9篇第3章第4節規定，市立法機構，或該機構授權的一名或多名成員，或個別選民，或有效公民團體，或選民及團體的組合，均有權提交篇幅不超過300字的意見書，意見書須附有用印刷體書寫的提交者姓名及簽名；若代表某組織提交，須附該組織名稱以及該組織至少一名負責人（須為市議案贊成或反對意見書的作者）用印刷體書寫的姓名及簽名。

另通知如下：考慮到準備並印刷意見書及選票範本所需的適當時間，市書記員將所公佈的2026年3月13日定為截止日期，以該日正常工作時間為準，此後不得向市書記員提交對市議案的贊成或反對意見書並要求根據第4節規定將意見書付印和散發給選民。意見書須交付市書記員，並須附有用印刷體書寫的提交者姓名及簽名；若代表某組織提交，須附該組織名稱，以及該組織至少一名負責人（須為意見書作者）用印刷體書寫的姓名及簽名。市書記員辦公室地址如下：加州Monterey Park市市政廳。更改或撤銷意見書須早於市書記員所定的截止日或在截止日當天辦理。

另通知如下：市議會決定，長度不得超過250個字，由反對直接意見書的作者提交的辯駁意見書須在直接意見書截止日後10天之內提交市書記員，並須附有用印刷體書寫的提交者姓名及簽名；若代表某組織提交，須附該組織名稱，以及該組織至少一名負責人（須為意見書作者）用印刷體書寫的姓名及簽名。

另通知如下：從提交意見書和公正分析書的截止日算起，至少連續10個日曆日內，根據加州選舉法授權所提交的任何法令草案、公正分析書或直接意見書將存放於市書記員辦公室供公眾審閱。從提交辯駁意見書的截止日算起，至少連續10個日曆日內，根據加州選舉法授權所提交的任何辯駁意見書將存放於市書記員辦公室供公眾審閱。

如需更多資訊或表格，請聯絡蒙特利公園市書記官辦公室，電話：626-307-1360，或傳送電子郵件至 [mpclerk@montreypark.ca.gov](mailto:mpclerk@montreypark.ca.gov)。



Maychelle Yee 市書記員

日期：2026年3月5日